

NAPLAN လာလီပွာယဲအဖီခိဉ် -တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျဲၤလၢမိၢ်ပၢ်ဒီးပၤကွၢ်ထွဲ ကဟုကယၢ်တၢ်တဖၣ်အဂီၢ်



2020

န့ဖီအံၤကဆၣ်န့ၢ် NAPLAN အတၢ်ဒီးစးလၢလီပွာယဲအဖီခိဉ်ဖဲ ၂၀၂၀န့ၣ်လီၤ

ကီၢ်စဲၣ်စၢဖိဉ်, ကီၢ်စဲၣ်ဒီးလီၤကဝီၤလီၤဆိတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အကိတိတဖၣ်အၢၣ်လီၤဝဲဒၣ်
လၢ ကွၢ်ခဲလၢန့ၣ်ကမိယီၤအသးကယိကယိလၢကတီၢ်အံၤ NAPLAN လၢအဆိဉ်လၢ လံာ်အ
လီၤ ဆူ NAPLAN ပွာယဲအဖီခိဉ်မုၢ်ဒီးတၢ်ကဟ့ၣ်တၢ်သမံသမိးမၤကွၢ်လၢအဂ့ၢ်ထီၣ်ထီၣ်ဒီး
လီၤတၢ်လီၤဆဲးခိဉ် ထီၣ်လၢအဘၣ်လီၤအသးအါထီၣ်ဒီးကွၢ်ဖိတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ကီၢ်စဲၣ်ဒီး လီၤကဝီၤလီၤဆိတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အပူၤန့ၣ်န့ၣ်ကမိတဖၣ်ကဆၢတံာ်ဝဲဒၣ်မုၢ်အ
ဝဲသ့ၣ်ကသးအသးဆူပွာယဲအဖီခိဉ်လၢအခါဖဲလဲၣ် န့ၣ် လီၤ. ကတီၢ်အံၤတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢကွၢ်
ခဲလဲထံာ်အဂီၢ်မုၢ်တၢ်ကမိယီၤဆူ NAPLAN လၢပွာယဲအဖီခိဉ်ဖဲ ၂၀၂၀န့ၣ်လီၤ.

လီၤပွာယဲအဖီခိဉ် NAPLAN အတၢ်န့ၢ်ဘျးန့ၢ်ဖိဉ်အခိဉ်သ့ၣ်တခါမုၢ်တၢ်မၤန့ၢ်တၢ်
(မ့တမုၢ်တၢ်ဒုးမၤဘၣ်ထွဲ) တၢ်အတၢ်ဒီးစး, လၢအ ဟ့ၣ်ထီၣ်တၢ်သံကွၢ်တဖၣ် လၢအပတီၢ်
ထီၣ်မ့တမုၢ်ပတီၢ်ဖုၣ်လၢအဒီးသန့ထီၣ်အသးလၢကွၢ်ဖိတဖၣ်အတၢ်မၤအဖီခိဉ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်မၤန့ၢ်တၢ်(မ့တမုၢ်တၢ်ဒုးမၤဘၣ်ထွဲ)တၢ်အတၢ်ဒီးစးန့ၣ်တၢ်ဒုးအိဉ်ထီၣ်အီၤလၢတၢ်ကသမ
သမိးကွၢ်ဖိအတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢအတၢ်ကွၢ်လီၤဒီးလၢတၢ်ကထီၣ်ဒုးကွၢ်ဖိအတၢ်တုၤထီၣ်ထီၣ်ဘးလၢ
အကဲတၢ်လီၤတၢ်လီၤဆဲးန့ၣ်လီၤ. န့ဖီအံၤတလီၣ်အဘၣ်ယိၣ်တၢ်ဖဲအဝဲသ့ၣ်မုၢ်ဆိကမိဉ်လၢ
တၢ်သံကွၢ်တ ဖၣ်မုၢ်ကီၢ်ခိဉ် န့ၢ်ဒီးညီၣ်န့ၢ်တၢ်သံကွၢ်တဖၣ်အခါလီၤ, ဘၣ်တဘၣ်အဝဲသ့ၣ်ဒီးစး
တၢ်ဒီးစးတခါလၢအကီၢ်ဝဲဒၣ်တခါအယီၤ န့ၣ်လီၤ. ကွၢ်ဖိအမးခဲလၢအံၤဒီးသန့ထီၣ်အသး လၢ
တၢ်သံကွၢ်အနီၢ်ဂံၢ်ဒီးအကီၢ်အညီၣ်အဖီခိဉ်ဒီးတၢ်လၢအဝဲသ့ၣ်ခဲအါဘၣ်တဘၣ်အဖီခိဉ်န့ၣ်လီၤ.

ဘၣ်မနုၤအယီၤကွၢ်ဖိတဖၣ်မၤဝဲဒၣ် NAPLAN န့ၣ်လဲၣ်.

ထံကီၢ်ပတီၢ်တၢ်သမံသမိးမၤကွၢ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ-တၢ်သ့ဖးသ့ကွၢ်ဒီးတၢ်ဂံၢ်တၢ်ဒုး(NAPLAN)
သမံသမိးဝဲဒၣ်တၢ်သ့ဖးသ့ကွၢ်ဒီးတၢ်ထီၣ်တၢ်ဒုးအတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်တဖၣ်လၢအကီၢ်ခိဉ်ဝဲဒၣ်လၢဖိ
သၣ်ကိးဂၤဒဲးအတၢ်ဂုၢ်ထီၣ်ပသံထီၣ်ခိဉ်ဖီကွၢ်ဒီးအတၢ်ဆိဉ်မူအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

၃,၅,၇ဒီး၉တီၤကွၢ်ဖိတဖၣ်ပာ်ယုာ်ပာ်ဂီၢ်လၢ NAPLAN တန့ၣ်တဘျီတၢ်ဒီးစးလၢတၢ်ပး, တၢ်ကွၢ်,
ကွၢ်တီၤပတီၢ်(တၢ်ကဒီးလံာ်, ဝီၤဒီးနီၣ်ပတၣ်) ဒီးတၢ်ထီၣ်တၢ်ဒုးန့ၣ်လီၤ.

တၢ်သမံသမိးမၤကွၢ်အံၤဟ့ၣ်ဝဲဒၣ်မိၢ်ပၢ်ဒီးကွၢ်တဖၣ်ဒီးတၢ်န့ၢ်ပၢ်တခါလၢမုၢ်ကွၢ်ဖိတဂၤစုာ်
စုာ်မၤတၢ်ဂုၢ်ဝဲဒၣ်လၢတၢ်ဒီးစးအကတီၢ်အံၤထဲလဲၣ်န့ၣ်လီၤ. NAPLAN အံၤမုၢ်ကွၢ်အတၢ်သမံ
သမိးမၤကွၢ်ဒီးတၢ်ပာ်ဖျါအကျဲၤအကွၢ်အါခါအကျဲၤတခါ-တမၤပုၤတၢ်သမံသမိးမၤကွၢ်လၢ
အလဲၤအသးရၢၢ်လၢအဘၣ်တၢ်မၤအီၤခိဉ်ဖီသရၣ်သမၤတဖၣ်ဘၣ်ယးကွၢ်ဖိအတၢ်မၤလီ
န့ၢ်တဖၣ်န့ၣ်ဘၣ်.

NAPLAN ဟ့ၣ်စုာ်ကိးကွၢ်တဖၣ်, တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အပူၤဒိဉ်ခိဉ်ကမိတဖၣ်ဒီးပခိဉ်တ
ဖၣ်ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျဲၤဘၣ်ယးမုၢ်တၢ်ကူၣ် ဘၣ်ကူၣ်သ့ အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်အံၤမုၢ်အမၤ
တၢ်ခဲလဲၣ်ဒီးမုၢ်သးစးအိးစၢၤလၢတဖၣ် တုၤထီၣ်ထီၣ်ဘးတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အစၢၤလၢတၢ်
သ့ဖးသ့ ကွၢ်ဒီးတၢ်ထီၣ် တၢ်ဒုးအပူၤလၢအကီၢ်ခိဉ်န့ၣ်လီၤ.

တၢ်လၢ NAPLAN သမံသမိးမၤကွၢ်ဝဲဒၣ်မုၢ်မနုၤလဲၣ်.

NAPLAN အံၤသမံသမိးဝဲဒၣ်တၢ်သ့ဖးသ့ကွၢ်ဒီးတၢ်ထီၣ်တၢ်ဒုးအတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢကွၢ်ဖိမၤ
လီၤန့ၢ်အီၤဖျါအဝဲသ့ၣ်ပ တၢ်မုၢ်ကွၢ်အလံာ်ညိၣ်သိၣ်ခိဉ် အပူၤ န့ၣ်လီၤ. တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်
သ့အပူၤန့ၢ်န့ၢ်ကမိအဘၣ်ထွဲဒီးပခိဉ်ဒီးတမုၢ်ပခိဉ်တဖၣ်ဆိဉ်ထွဲမၤစၢၤလဲၣ်တၢ်လၢ NAPLAN
အပိးအလီတဖၣ်အ တၢ်ဆိဉ် ထီၣ် အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ကွၢ်ဖိတဖၣ်ဘၣ်တၢ်သမံသမိးမၤကွၢ်ဝဲဒၣ်လၢတၢ်သ့ဖးသ့ကွၢ်ဒီးတၢ်ထီၣ်တၢ်ဒုးအလံာ်ညိၣ်သိၣ်ခိဉ်အခိဉ်
တီတမံၤအီၤအပူၤ, ဝဲအဝဲသ့ၣ်မုၢ်ဆူန့ၢ်ဒီးစးတၢ်မၤကွၢ်အီၤလၢလီပွာယဲအဖီခိဉ်မုၢ်ဂ့ၢ်လၢလီ
ဝဲကဘျးအဖီခိဉ်မုၢ်ဂ့ၢ်, တၢ်အစၢၤတဖၣ်လၢအကွၢ်အဂီၢ်ခဲလၢလၢအံၤဘၣ်တၢ်ပာ်ဖျါထီၣ်အီၤလၢ
NAPLAN အတၢ်သမံသ မိးအနီၢ်ထီၣ်တမံၤအပူၤန့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်ကယုသ့ၣ်ညါအါ
ထီၣ်ဘၣ်ယး NAPLAN အလီပွာယဲအဖီခိဉ်တၢ်ဒီးစးန့ၢ်, လၢအိဉ်သကိးဘၣ် nap.edu.au
တက့ၢ်

မုၢ်ယမၤစၢၤယဖိလၢအတၢ်ကဆိဉ်ကတံာ်အသးကသုလၢ ကျဲၣ်လဲၣ်.

ထဲအကစၢ်ဒၣ်ဝဲန့ၣ်, NAPLAN တမုၢ်တၢ်ဒီးစးလၢတၢ်ကမၤလီပာ်ယုာ်အီၤသ့ဘၣ်ဒီး
တၢ်တမုၢ်လၢလၢကွၢ်ဖိ တဖၣ်ကမၤတၢ်အံၤအဂီၢ်ဘၣ်.

မၤစၢၤကတံာ်ကတီၢ်စၢၤန့ဖီခိဉ်ဖီတၢ်ဝဲလီၤတၢ်အဝဲသ့ၣ်လၢ NAPLAN မုၢ်ဒၣ်ကွၢ်အတၢ်ရဲၣ်
တၢ်ကျဲၤအကျဲၤတခါ, ဒီးခိဉ်ဖီတၢ်ဒုးသ့ၣ်နီၣ်အဝဲသ့ၣ်ဖဲတၢ် ဒီးစးအမုၢ်န့ၢ် လၢအဝဲသ့ၣ်ကဆူ
နီၤဒီးစးဝဲဒၣ်အဂီၢ်တက့ၢ်.

ACARA တဟ့ၣ်ကူၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်ကတံာ်ကတီၢ်သးခိဉ်ခိဉ်ကလံာ်လၢ NAPLAN အဂီၢ်ဘၣ်,
မ့တမုၢ်တၢ်တဟ့ၣ်ကူၣ်တၢ်သ့တၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖဲ တၢ်မၤတဖၣ်လၢအဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်အီၤခိဉ်ဖီပုၤတၢ်
လီၤန့ၣ်ယုာ်တၢ်တဖၣ်န့ၣ်ဘၣ်.

မၤလီၤတၢ်ကွၢ်ဖိတဖၣ်သ့ၣ်ညါတၢ်ကသုတၢ်ပိးတၢ်လီၤတဖၣ်ခဲလဲၣ်, တၢ်ခိဉ်လီၤလံာ်လၢအဖီခိဉ်ဒီး
ကွၢ်ယုာ်ခိဉ်ဖီတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတ ဖၣ်န့ၣ်မုၢ်တၢ် လၢအဘၣ် ထွဲဒီးကွၢ်ဖိအတၢ်မၤလီမၤဒီးဒီးတၢ်
လီၣ် ဘၣ်တခါလၢပုၤအိးစၢၤလၢယဖိ အလံာ်ညိၣ်သိၣ်ခိဉ်လၢကွၢ်အခိဉ်ထဲးတန့ၣ်စးထီၣ်န့ၣ်
လီၤ.

NAPLAN လီပွာယဲအဖီခိဉ်န့ၣ်တမုၢ်တၢ်ဒီးစးဝဲဒၣ်တၢ်ခိဉ်အတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်တဖၣ်န့ၣ်ဘၣ်.
တၢ်ဆိဉ်အါမၤလၢမုၢ်ကွၢ်ဖိတဂၤဒီးလံာ်ချးဘၣ်ထဲ လဲၣ်န့ၣ် လီၤ-တမံၤယီၤန့ၣ်တၢ်ဆိဉ်အါမၤ
အါကလုာ်လၢကွၢ်ဖိတဂၤကွၢ်လံာ်လၢအစုန့ၢ်ချးဘၣ်ထဲလဲၣ်န့ၣ်လီၤ. ပုၤတၢ်ကွၢ်ဖိတမၤဝဲဒၣ်တၢ်
ကွၢ်အ တၢ်ဒီးစး လံာ်ကဘျးအလီၤန့ၣ်လီၤ.

ကွၢ်သရၣ်သမၤတဖၣ်ကမၤလီၤတၢ်ဝဲဒၣ်လၢကွၢ်ဖိတဖၣ်သ့ၣ်ညါဝဲဒၣ်တၢ်သံကွၢ်အကလုာ်လၢ
တၢ်ဒီးစးအပူၤဒီးကဟ့ၣ်တၢ်ဆိဉ်ထွဲမၤစၢၤဒီးတၢ်န့ၣ်လၢအဘၣ်လီၤဖိဒုးန့ၣ်လီၤ.

ကွၢ်ဘၣ်တၢ်သံကွၢ်အကလုာ်ဒီးတၢ်စုးကါသ့ၣ်လၢအဘၣ်ထွဲဘၣ်ယးလၢအဆိဉ်ဝဲဒၣ်လၢ
NAPLAN လီပွာယဲအဖီခိဉ်အတၢ်သမံသမိးမၤကွၢ်လၢ အဆိဉ်ဖ [nap.edu.au/online-as-
sessment/public-demonstration-site](http://nap.edu.au/online-assessment/public-demonstration-site) န့ၣ်တက့ၢ်

